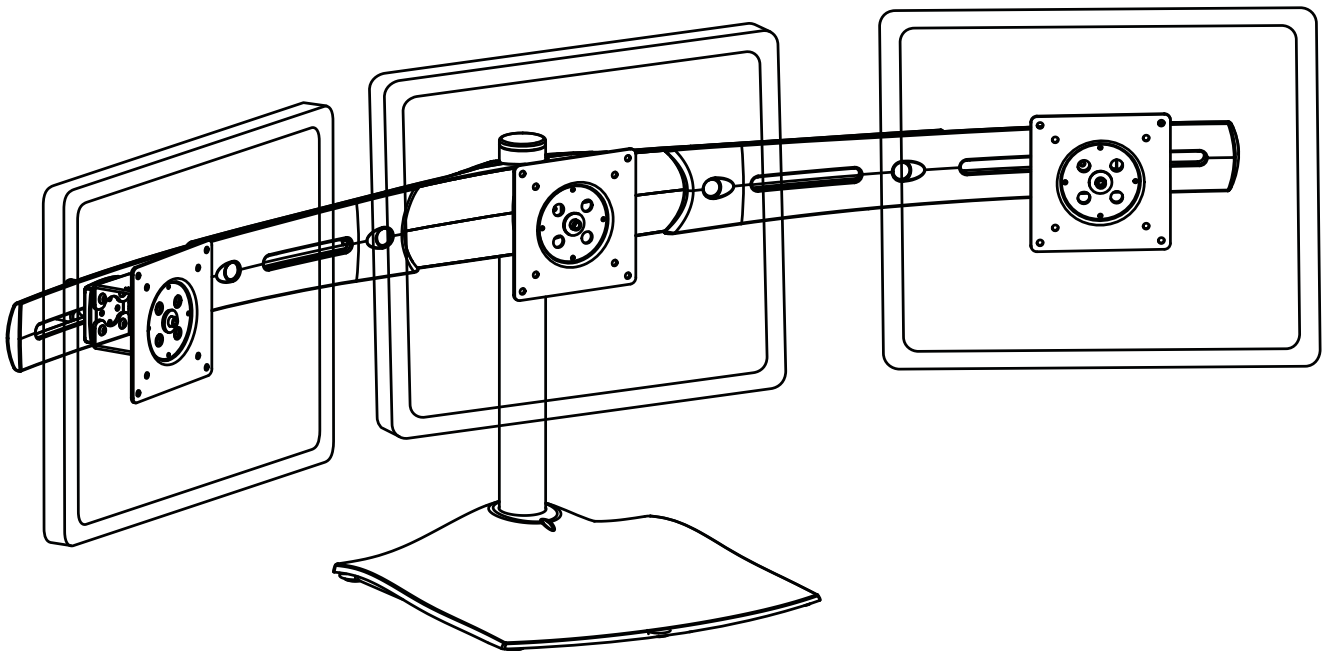


ergotron®

DS100 Triple Monitor Desk Stand, Horizontal



EN User Guide

ES Guía del usuario

FR Manuel de l'utilisateur

DE Gebrauchsgids

JA ユーザーガイド

ZH 用户指南

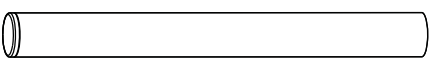
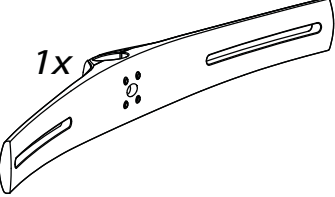



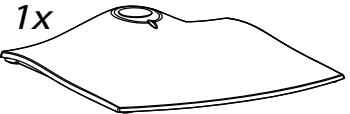
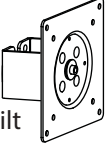
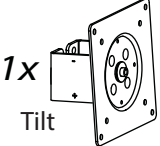

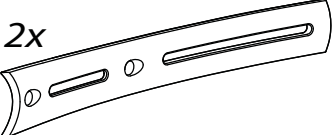
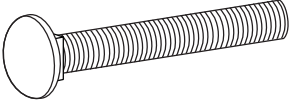
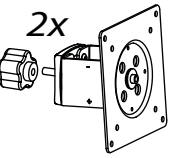
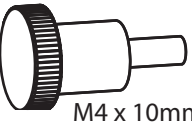

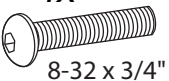



NL Benutzerhandbuch

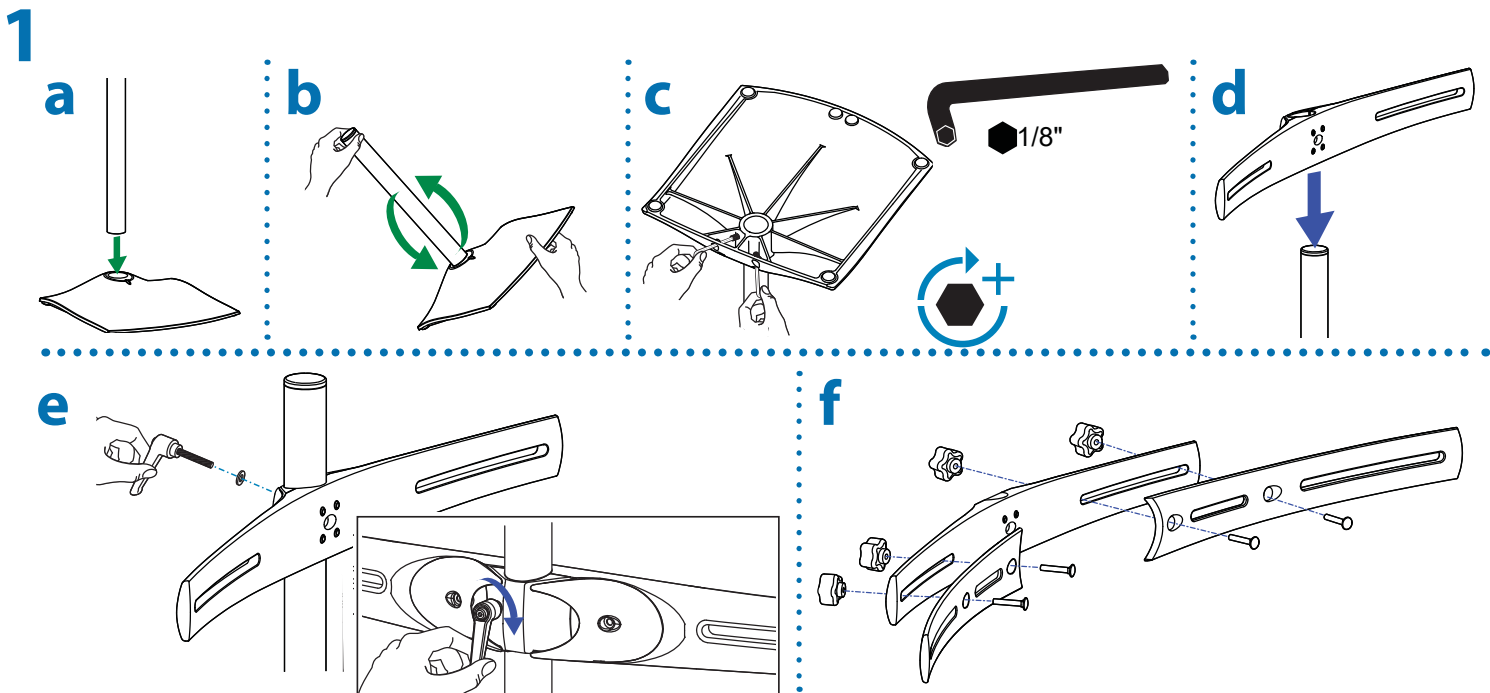
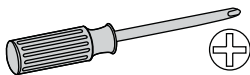
IT Guida per l'utente

SV Användarhandbok

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com



	A	B	C	D	E	F	G
1	1x 			1x 	4x 	1x  1x 	
2	1x 						
3	1x  No Tilt	1x  Tilt	1x 	2x 	4x 		
4	2x 	12x  M4 x 10mm	12x  M4 x 10mm	4x  8-32 x 3/4"	8x 		
5	1x  1/8"		1x  3/32"				



2 Options Opciones Options Optionen Opties Opzioni オプション 选择 옵션(사항)

To achieve the desired viewing effect, attach LCDs to pivots so that when mounted to bow they will tilt toward each other horizontally as in Option 1, upward as in Option 2, or downward as in Option 3. Note that the wide end of each LCD pivot is marked with a plus sign (+), while the narrow end is marked with a minus sign (-); the difference in size equals 4° of tilt.

Para conseguir el efecto de visualización deseado, coloque las pantallas LCD en los pivotes de modo que, cuando estén montadas, se inclinen la una hacia la otra horizontalmente (como en la Opción 1), hacia arriba (como en la Opción 2) o hacia abajo (Opción 3). Tenga en cuenta que el extremo más ancho de cada pivote está marcado con un signo positivo (+), mientras que el extremo más estrecho tiene un signo negativo (-); la diferencia en tamaño equivale a 4° de elevación.

Pour obtenir la position de visionnage désirée, fixer les LCD aux pivots de manière à ce qu'une fois montés ils s'inclinent chacun horizontalement l'un vers l'autre (Option 1), vers le haut (Option 2) ou vers le bas comme (Option 3). Noter que le côté large de chaque pivot LCD est marqué d'un signe plus (+) et que le côté étroit est marqué d'un signe moins (-); la différence en taille est égale à 4° d'inclinaison.

Um den gewünschten Sichteffect zu erreichen, LCDs an den Pivots befestigen, so dass sie sich einander, wenn sie mit dem Bogen verbunden werden, wie in Option 1 horizontal, wie in Option 2 aufwärts oder wie in Option 3 abwärts zuneigen. Dabei muss beachtet werden, dass das breite Ende jedes LCD-Pivots mit einem Pluszeichen (+) und das schmale Ende mit einem Minuszeichen (-) gekennzeichnet ist. Der Größenunterschied ergibt 4° Neigung.

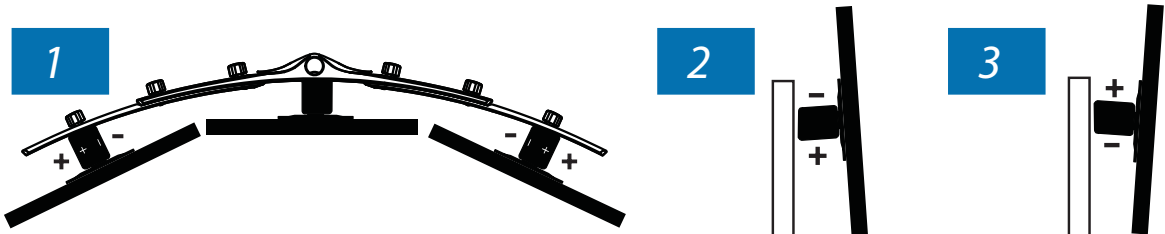
Om het gewenste weergave-effect te verkrijgen dient u de LCD-schermen te bevestigen op spillen, zodat ze, wanneer ze op de boog zijn bevestigd, horizontaal naar elkaar toe kantelen (zoals bij optie 1), omhoog (zoals bij optie 2) of omlaag (zoals bij optie 3). Merk op dat het brede einde van de LCD-spillen voorzien is van een plusteken (+), en het smalle einde is voorzien van een minteken (-); het verschil in grootte komt overeen met 4° kanteling.

Per ottenere l'effetto visivo desiderato, collegare gli LCD ai pivot in modo tale che montati sull'arco si possano inclinare l'uno verso l'altro, orizzontalmente come nella Opzione 1, verso l'alto come nell'Opzione 2, o verso il basso come nell'Opzione 3. Notare che l'estremità larga di ogni pivot per LCD è contrassegnata con un più (+), mentre quella stretta con un meno (-); la differenza in dimensioni è pari a 4° di inclinazione.

視聴効果を最適にするには、弓形部品に取り付けたときに、相互に水平(オプション1)、または上向き(オプション2)、あるいは下向き(オプション3)になるようにLCDをピボットに取り付けます。各LCDピボットの広い端にはプラス記号(+)、狭い端にはマイナス記号(-)が付いていることに注意してください。サイズの違いは4°の傾きに相当します。

要获得期望的浏览效果，将LCD安装到转轴上，以便在安装到弓型转轴上时，在选择1的情况下LCD可横向作相互倾斜调节，在选择2的情况下可向上调节，或在选择3的情况下向下调节。请注意，每个转轴的较宽一端标有加号(+)，较窄一端标有减号(-)；区别相当于4°倾斜调节。

원하는 화면보기 효과를 얻기 위해서는, 피벗에 LCD를 장착하여 옵션 1에서 예시한 바와 같이 구부러지도록 장착된 경우에 수평방향으로 서로를 향해 기울어지도록 하거나 옵션 2에서와 같이 위로 향해 기울어지도록 하며, 옵션 3에서와 같이 아래로 향하도록 합니다. 각 LCD 피벗의 넓은 종단은 플러스(+) 표시가 되어 있는 한편, 좁은 종단은 마이너스(-) 표시가 되어 있음에 유의하고, 크기의 차이는 4°의 기울기(경사도)에 해당합니다.



a Options Opciones Options Optionen Opties Opzioni オプション 选择 옵션(사항)

There are two options of center pivot. The center pivot without tilt should be used with Option 1 above, the center pivot with tilt (+)(-) should be used with Option 2 or 3 above.

Hay dos opciones de pivote central. El pivote central sin inclinación deberá utilizarse con la Opción 1, mientras que el pivote central con inclinación (+)(-) debería utilizarse con las Opciones 2 o 3.

Il existe deux options de pivot central. Le pivot central sans inclinaison doit être utilisé avec l'Option 1 ci-dessus et le pivot central avec inclinaison (+) (-) doit être utilisé avec l'Option 2 ou 3 ci-dessus.

Es gibt zwei Möglichkeiten für den mittleren Pivot. Der mittlere Pivot ohne Neigung wird bei oben stehender Option 1 verwendet, der mittlere Pivot mit Neigung (+) (-) bei oben stehenden Optionen 2 oder 3.

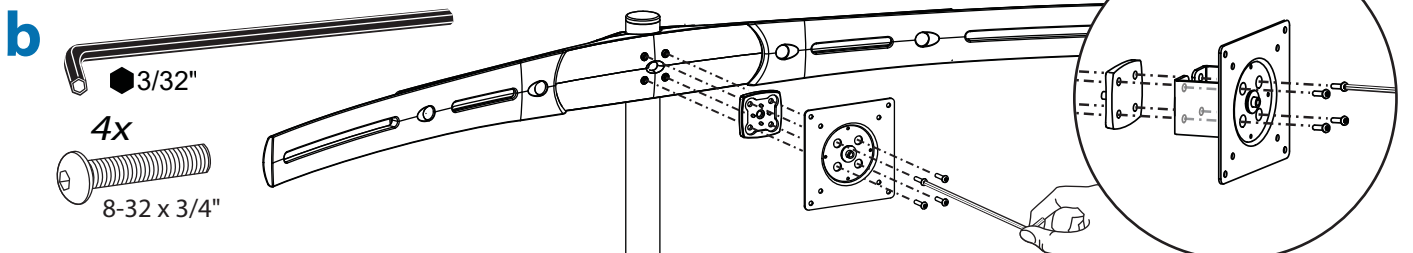
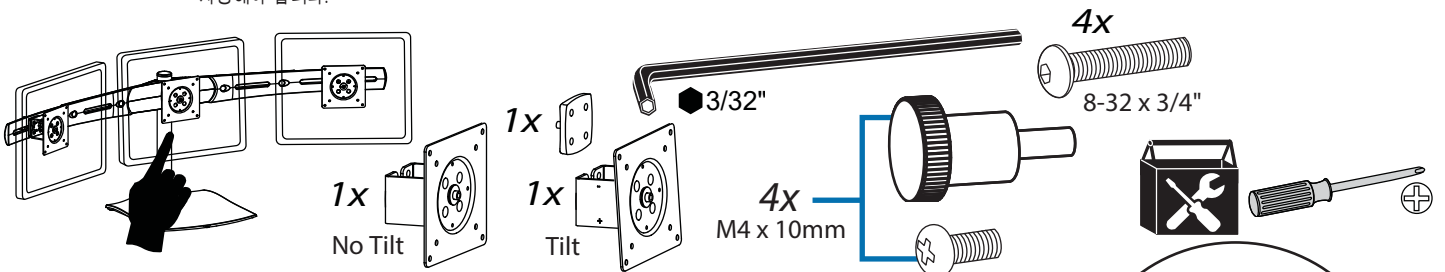
Er zijn twee opties voor de middenspil. De middenspil zonder kanteling moet gebruikt worden bij optie 1 hierboven, de middenspil met kanteling (+)(-) moet gebruikt worden bij de opties 2 en 3 hierboven.

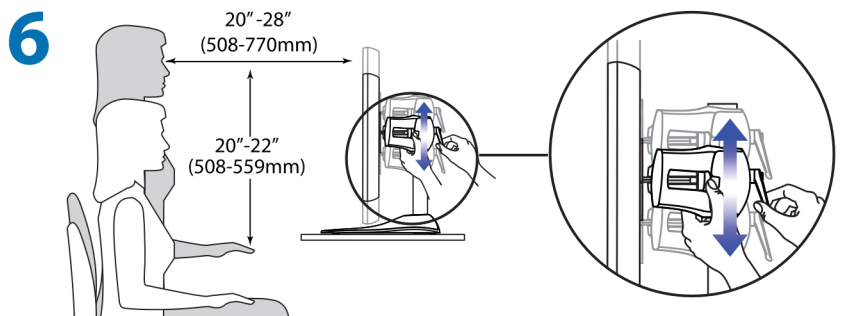
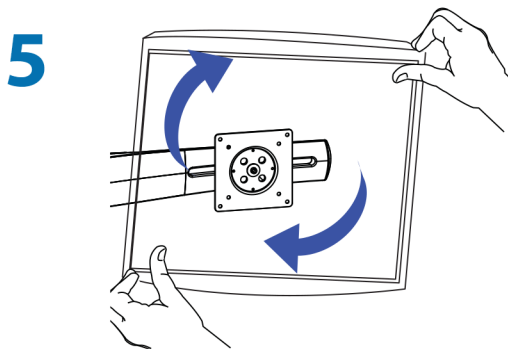
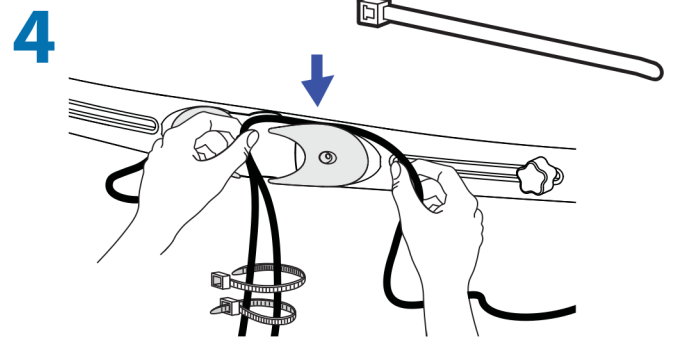
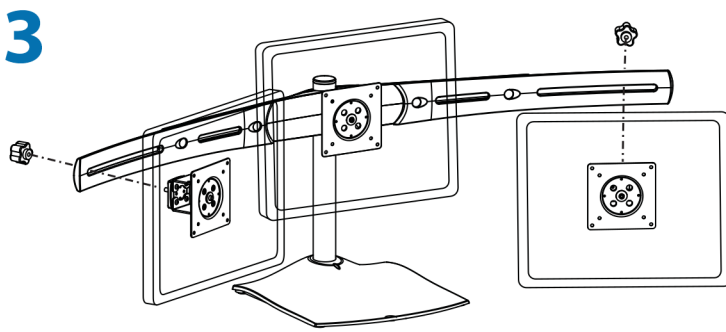
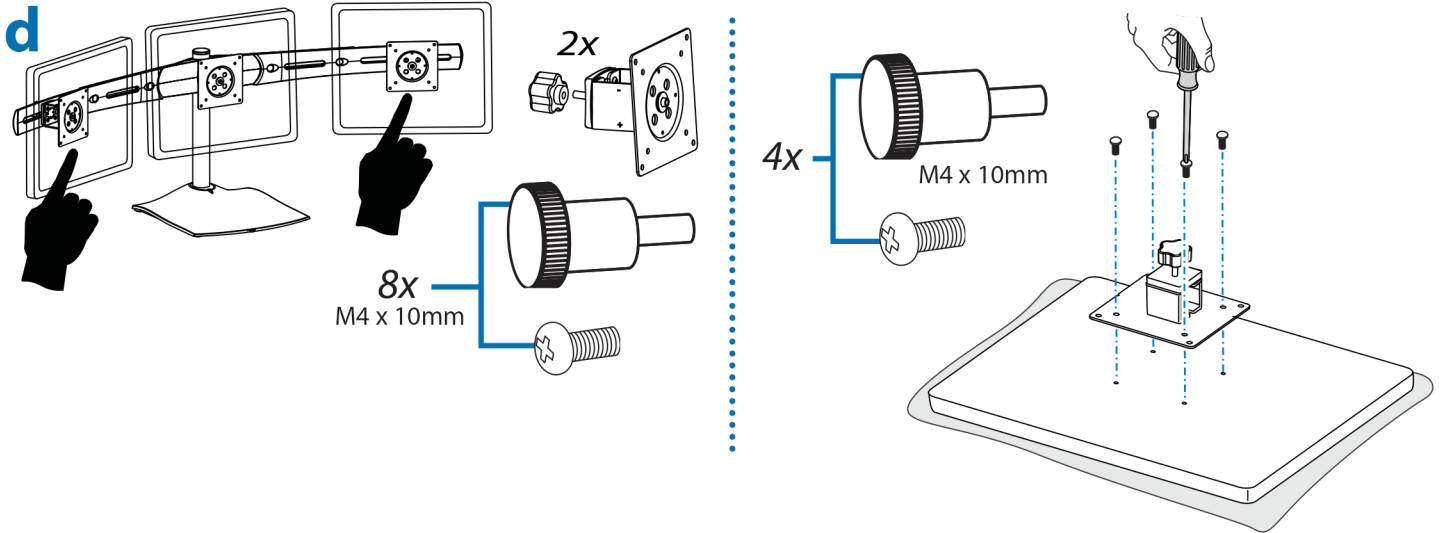
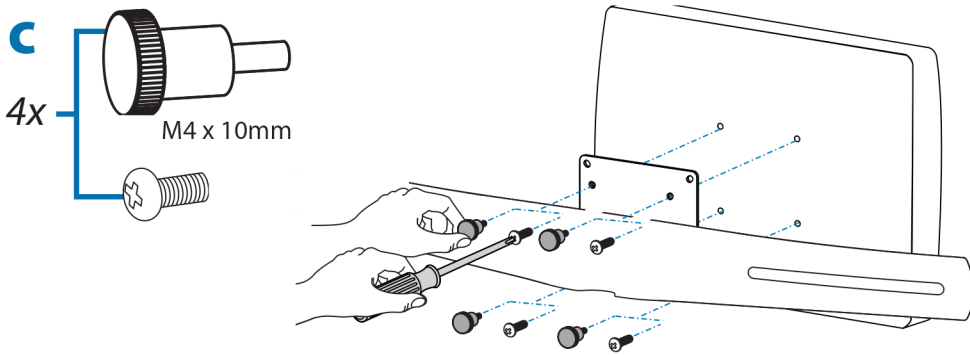
Vi sono due possibilità per il pivot centrale. Il pivot centrale senza inclinazione va utilizzato con l'Opzione 1, il pivot centrale con inclinazione (+)(-) va impiegato con l'opzione 2 o 3.

센터피벗의 옵션은 2가지 있습니다. 기울기(+)(-)의 센터피벗은 옵션 1에서 사용하며, 기울기(+)(-)가 없는 센터피벗은 옵션 2 또는 3에서 사용됩니다.

中间转轴有两种选择。不带倾斜度调节的中间转轴应用于上述选择1，带倾斜度调节(+)(-)的中间转轴应用于上述选择2或3。

중앙 피벗의 2가지 옵션이 있습니다. 기울기가 없는 중앙 피벗은 위의 옵션 1에 따라 사용해야 하며, 기울기(+)(-)를 가진 중앙 피벗은 위의 옵션 2 또는 3에 따라 사용해야 합니다.





ergotron[®]

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

© 2018 Ergotron, Inc. All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.